

BULLETIN

Février 2013 / 355

Chers membres, chers amis!

La nouvelle année a commencée en bonne et due forme avec notre **Bal autrichien**. Ci dessous vous trouverez quelques **informations** intéressantes ainsi qu'un **aperçu** des manifestations prévues. Nous nous réjouissons d'avance de vous y revoir!

Date	Horaire	Activité	Organisateur
26.02.	20:00	Dîner „Magie“	AAP
05.03.	15:00	Damen Café	AAP
19.03.	19:00	Soirée Bowling	AAP
25.03.	20:00	Soirée JAZZ	AAP
20.04.		Rallye pédestre	AAP



« Altes Walzer »

..... cette année encore notre **Bal autrichien** a connu un grand succès. Plus que 300 invités ont pu vivre l'ambiance unique d'un bal viennois dans le cadre incomparable de l'Hotel Intercontinental Paris – Le Grand Hotel. Cette fois un peu de neige a rendu l'événement encore plus authentique. L'orchestre « les Dauphins » a accompagné les danseurs jusqu'au petit matin. Comme le veut la tradition l'ouverture du bal a été à nouveau assurée par les jeunes filles et garçons de l'**iDSP (Ecole allemande internationale Paris) St. Cloud**. Nous vous invitons à noter d'ors et déjà la date pour



l'année prochaine:

Samedi le 18 janvier 2014.

Nous nous réjouissons d'avance d'une nuit de bal inoubliable!

Save the date!

Vous trouverez des photos et impressions du bal sur: <http://www.auparis.fr/fr/galerie-photos.html> >>Bal 2013

Changements au sein du comité

Bernhard BRANDSTEIDL – responsable pour les finances– quitte la France. Nous sommes ravis d'annoncer que **Sonja KOPPENSTEINER** est prête à prendre son relais et ses fonctions au sein du comité. Nous lui souhaitons la bienvenue et en profitons pour dire un **grand merci** à Bernhard pour sa collaboration, son soutien dans de nombreuses activités de l'association ainsi que son enthousiasme! Tous nos meilleurs vœux pour son avenir!

Dîner « Magie » !?

le mardi 26 février à 20h



Une soirée avec BEN – illusionniste connu – dont on dit qu'il est capable d'étonner n'importe qui – alors pourquoi pas vous?? Laissez-vous emporter – à l'univers de l'illusion – autour d'un bon dîner.

RV: Restaurant RAGUENEAU - 202 rue St. Honoré - 75001 Paris - M. Palais Royal

Prix: € 29 le menu (entrée+plat+dessert, boissons non comprises!)

Inscription: Via le coupon ci-dessous + chèque avant le 15 février. Il ne sera pas possible de régler directement sur place.



Notre Damen Café: se déroulera le **mardi 5 mars 2013** à 15 h au „KAFFEEHAUS“ (**ancien « Stübli »**). Venez nombreux! L'adresse n'a pas changée : 11 rue Poncelet, 75017 Paris. Merci de vous inscrire auparavant auprès de Maria ARAM! (01 45 75 88 68)

Bowling!!!

Le mardi 19 mars à 19 h

Une activité pour les sportifs d'entre vous! Venez nombreux à notre soirée Bowling! Nous débuterons la soirée avec un bon repas à la Crêperie "CC 142" – et enchaînerons sur une compétition bowling de 21h à 23 h

Dîner: Crêperie "CC 142" - 59 rue St. Charles - 75015 Paris - M. Charles Michels



Menu: Kir + 1 Galette + 1 crêpe + 1 verre de cidre ou vin, choix des plats à la carte sur place!
Bowling: Bowling de Front de Seine - 15 rue Gaston de Caivallet - 75015 Paris
Prix : Membres € 32 pour menu + piste bowling + location chaussures (obligatoire), non membres € 35
Inscription: **Avant le 15 mars** avec le coupon ci-dessous + chèque. Un règlement sur place ne sera pas possible.



Soirée JAZZ!

Le lundi 25 mars à 20h

Vivez l'expérience FABRICE EULRY – le seul pianiste au monde qui a joué 24h d'affilé sans notes et sans répétition: Swing, Dixie, Jazz ...
Fantastique! Exaltant! Euphorique!

RV : Petit Journal St. Michel - 71 bld St. Michel - 75005 Paris M. Luxembourg
Boissons: Environ € 20 (estimation)
Attention: choix de place libre, 20 personnes maximum
Inscription: **avant le 20 mars** auprès de Maria ARAM – 01 45 75 88 68 ou aap.maria@aliceadsl.fr

Rallye pédestre Autrichienne à Paris



Il était prévu l'année dernière mais n'avait pas pu être réalisé. Nous le mettons à nouveau sur le programme pour
le **Samedi 20 avril 2013**

Ce rallye n'est pas une compétition sportive mais une **promenade agréable et sympathique, un voyage de découverte** à travers les plus beaux quartiers de Paris. Laissez-vous enchanter!

Merci de noter cette date dans vos agendas. Les détails seront communiqués dans le prochain bulletin.



Carnet de l'association

bienvenue !

Nous souhaitons la bienvenue aux nouveaux membres...

Romain ACKER	Emilie ACKER	Christophe BONY	Caroline BONY
Alexander BURTSCHER	Xavier CAMOUILLY	Christine LAGARDE-ESCOFFIER	
Alain LUPI	Isolde LUPI		

Un remerciement tout particulier est adressé aux membres bienfaiteurs ...

Mme GULT	Mme GUNTZ	Mme HENRIKSEN	Prof. KALT
M. et Mme Franz SALHOFER			

Toutes nos félicitations à...

Barbara & Josko **SAMARDCIZ** pour la naissance de leur fils **Etienne** le 25 novembre 2012



Deuil...



Nous venons d'apprendre que récemment que Mme **Maria LACROIX** est décédée en décembre dernier. Ceux qui l'auront connue se souviendront d'elle avec beaucoup d'affection.

La presse nous a appris que notre membre de longue date, M **Wilhelm GUSCHELBAUER**, a succombé à une longue et douloureuse maladie. Nos pensées sont pour son épouse et sa famille.

Hommages

Nous avons le plaisir cette année aussi de remettre à nos membres de longue date les **distinctions de l'association.**

Médaille d'or de l'AAP pour **35 années d'adhésion** sera remise à:
Michel et Elisabeth **COLLIN** Annemarie **FISCH-SCHINDLER**
Hans Peter et Joëlle **FUCHS**

Médaille d'argent de l'AAP pour **25 années d'affiliation** sera remise à
Monique **STENGEL**



Toutes nos félicitations et surtout remerciements pour votre affiliation et nous espérons que vous resterez encore longtemps fidèles à notre association.

Nous allons remettre les décorations si possible lors d'une de prochaines manifestations – le cas échéant nous vous l'enverrons par voie postale.

Par nos membres pour nos membres

Appartement à louer de mi-janvier à fin juin 2013: Appartement meublé et équipé à Maisons Alfort (3 km de Paris). 2/3 pièces de 39m2: 1 chambre avec un double lit et grand armoire, séjour avec un canapé lit, salle à manger, cuisine équipée et aménagée avec machine à laver, salle de douche, WC séparés. Appartement très clair et calme au 6e étage (ss ascenseur) avec balcon en centre ville de Maisons Alfort, à 2 minutes de la station RER Maisons Alfort - Alfortville (ligne D, à 11 min de Châtelet Les Halles) et 15 min de la station de métro Maisons Alfort - Stade (ligne 8). 1.000 Euros/mois, tout inclus. angelika.walch@voila.fr

Manifestations culturelles



Théâtre autrichien au Théâtre de l'Odéon

du 20 au 23 février

DER WEIBSTEUFEL (Le Diable fait femme)

de Karl Schönherr / mise en scène Martin Kušej en allemand, surtitré, 20-23 février 2013 / Odéon 6°
avec Birgit Minichmayr, Tobias Moretti, Werner Wölbern.

Location individuelle à partir du jeudi 31 janvier : 01 44 85 40 40, du lundi au samedi, de 11h à 18h30
Prix : de 6 € à 34 € (selon la série)
Représentations : du mercredi au samedi à 20 h. Retrouvez plus d'informations en cliquant sur le lien
>>> [DER WEIBSTEUFEL](#)

Nous nous réjouissons d'avance de vous retrouver à une de nos prochaines manifestations!

Votre comité

au ***Dîner „Magie“***

Le mardi 26 février, à 20 heures

Au restaurant « Ragueneau », 202 rue Saint-Honoré, 75001 Paris

Nom.....Prénom.....

E- mail.....Téléphone.....Portable.....

J'inscris : personnes à € 29 € Total€

Date:..... **Signature:**.....

Merci d'envoyer ce coupon dûment rempli avec votre chèque fait au nom de „l'Association autrichienne à Paris“
d'ici au 15 février à Maria ARAM, 15 rue Gutenberg 75015 Paris.

Inscription à la ***SOIRÉE „BOWLING“***

Le mardi 19 mars à 19 heures

À la crèperie 1"CC 142" - 59 rue St. Charles - 75015 Paris - M. Charles Michels

Nom.....Prénom.....

E- Mail.....Téléphone..... Portable.....

J'inscris membres à 32 € non-membres à 35 € TOTAL€

Date:..... **Signature:**.....

Merci d'envoyer ce coupon dûment rempli avec votre chèque fait au nom de l'Association Autrichienne à Paris –
d'ici vendredi le 15 mars à Peter ERNST, 80 bd Bourdon 92200 Neuilly/Seine